FOURTH CENSUS OF CANADA, 1901.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. POPULATION.

QUATRIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1901.

Province Manitoba — District No. 6 Brandon — S. District No. 9 — {Polling sub-division / Subdivision de votation} No. 8 — {in / dans} Cameron S½ Sp 6 Range 23 — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Nominal Return of Living Persons by / Dénombrement des Vivants par — {Enumerator, / Enumérateur.} J. B. Woodhull — April 20

Page 10 — Page 10

Numbered in the order of visitation. Numérotés dans l'ordre des visites.		Personal Description. Description de la Personne.								Citizenship, Nationality and Religion. Citoyenneté, Nationalité et Religion.					Principal Profession or Trade. Principale Profession ou Métier.					Wage Earner. Employé.						Education and Language of each person five years of age and over. Education et Langue de chaque personne âgée de cinq ans et plus.						Infirmities. Infirmités.	
Dwelling House. Maison.	Family or Household. Famille ou Ménage.	Name of each person in family or household on 31st March, 1901. Nom de chaque personne dans la famille ou le ménage, le 31 Mars, 1901.	Sex. Sexe.	Colour. Couleur.	Relationship to head of family or household. Relation de parenté ou autre avec le chef de famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. Célibataire, marié, en veuvage ou divorcé.	Month and date of birth. Mois et date de naissance.	Year of birth. Année de naissance.	Age at last birthday. Age au dernier anniversaire de naissance.	Country or place of birth. (If in Canada specify Province or Territory, and add "r" or "u" for rural or urban, as the case may be.) Pays ou lieu de naissance. (Si c'est en Canada spécifier la province ou territoire, et ajoutez "r" pour rural et "u" pour urbain, selon le cas.)	Year of immigration to Canada. Année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. Année de naturalisation.	Racial or Tribal origin. Origine, selon la race ou la tribu.	Nationality. Nationalité.	Religion.	Profession, occupation, trade or means of living of each person. (If person has retired from profession or trade, add "r" for retired.) Profession, occupation, métier ou autres moyens d'existence de chaque personne. (Si la personne est retirée du commerce, ajoutez "r" pour retiré.)	Living on own means. Rentier.	Employer. Patron.	Employee. Employé.	Working on own account. Travaillant à son compte.	Working at trade in factory or in home. (Specify by "F" for factory, or "H" for home, or both, as the case may be.) Travaillant de son métier à la fabrique ou à la maison. (Spécifiez par "F" pour fabrique et "H" pour maison, selon le cas.)	Months employed at trade in factory. Mois employé à son métier dans la fabrique.	Months employed at trade in home. Mois employé à son métier à la maison.	Months employed in other occupation than trade in factory or home. Mois employé à d'autre occupation qu'un métier à la fabrique ou à la maison.	Earnings from occupation or trade $. Gages provenant de son occupation ou métier $.	Extra earnings from other occupations, if any, $. Gages supplémentaires, (avec que ses occupations principales, $.	Months at school in year. Mois à l'école durant l'année.	Can read. Sachant lire.	Can write. Sachant écrire.	Can speak English. Sachant parler Anglais.	Can speak French. Sachant parler Français.	Mother tongue. (If spoken.) Langue maternelle. (Si elle est parlée.)	a. Deaf and dumb. b. Blind. c. Unsound mind. a. Sourd-muet. b. Aveugle. c. Atteint d'aliénation mentale.	
Line Ligne		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	Line Ligne
1	92	93	Stewart Clarence C	m	w	Head	m	Nov 30	1876	24	Ont r			✓	Scotch	Canadian	Presb	Teacher			1					775			1	1	1		English		1
2			" Alma A	f	"	Wife	m	Sep 18	1874	26	Ont r			✓	Irish	"	"																	"		2
3			" Garnet C	m	"	Son	s	Sep 28	1897	3	Man u			✓	Scotch	"	"																	"		3
4	93	94	Chinic Wm	m	"	Head	w	Aug 29	1835	65	Ont r			✓	Scotch	"	Presb	Trustee				1								1	1	1		"		4
5			" David	m	"	Son	s	May 5	1860	40	Ont r			✓	"	"	"	Thresher				1								1	1	1		"		5
6	94	95	Rogers Alexander	m	"	Head	m	Mch 6	1860	41	Ont r			✓	Scotch	Canadian	Presby	Blacksmith				1								1	1	1		"		6
7			" Margaret	f	"	Wife	m	Mch 22	1867	34	Ont r			✓	Irish	"	"																	"		7
8			" Mary E	f	"	Daughter	s	Feb 1	1895	6	Man u			✓	Scotch	"	"															1		"		8
9			" Maggie F	f	"	Daughter	s	Sep 28	1897	3	Man u			✓	"	"	"																			9
10			" Ruth G	f	"	Daughter	s	Nov 4	1900	1/12	Man u			✓	"	"	"																			10
11	95	96	Hatch Jeffery H	m	"	Head	m	Mch 23	1865	36	Ire u			✓	English	Canadian	Meth	Carpenter				1									1	1		English		11
12			" Mildred B	f	"	Wife	m	Apr 19	1876	24	Ont u			✓	"	"	"													6	1	1	1		"		12
13			" Clarence G	m	"	Son	s	May 15	1892	8	Man u			✓	"	"	"													4	1	1	1		"		13
14			" Arthur B	m	"	Son	s	Feb 10	1894	7	Man u			✓	"	"	"																1		"		14
15			" Beulah M	f	"	Daughter	s	Mch 12	1896	5	Ont u			✓	"	"	"																			15
16			" Flora F	f	"	Daughter	s	Dec 27	1897	3	Man u			✓	"	"	"																			16
17			" Jeffery W	m	"	Son	s	July 11	1899	1	Man u			✓	"	"	"																			17
18	96	97	Hatch Alfred E	m	"	Head	m	Mch 31	1867	34	Ire u			✓	English	Canadian	Baptist	Mail carrier				1									1	1		"		18
19			" Charlotte	f	"	Wife	m	May 23	1870	30	Ont u			✓	"	"	"													12	1	1	1		"		19
20			" Gertrude M	f	"	Daughter	s	Feb 9	1889	11	Ont u			✓	"	"	"													12	1	1	1		"		20
21			" Albert E	m	"	Son	s	Oct 23	1891	9	Man r			✓	"	"	"													12	1	1	1		"		21
22			" Henry G	m	"	Son	s	Nov 28	1893	7	Man r			✓	"	"	"																			22
23			" Rhoda J	f	"	Daughter	s	July 4	1896	4	Man r			✓	"	"	"																			23
24			" Charlotte E	f	"	Daughter	s	May 2	1898	2	Man u			✓	"	"	"																			24
25	97	98	Sackville George	m	"	Head	m	Apr 24	1860	40	Ont r			✓	English	Canadian	Baptist	Brick maker				1									1	1		English		25
26			" Eva V	f	"	Wife	m	May 29	1864	41	Ont u			✓	"	"	"													12	1	1	1		"		26
27			" Roy B	m	"	Son	s	Aug 16	1886	14	Ont r			✓	"	"	"													12	1	1	1		"		27
28			" George E	m	"	Son	s	Oct 1	1887	13	Ont r			✓	"	"	"													12	1	1	1		"		28
29			" Oscar W	m	"	Son	s	Oct 20	1888	12	Ont r			✓	"	"	"													12	1	1	1		"		29
30			" James E	m	"	Son	s	Dec 8	1890	10	Ont r			✓	"	"	"													12	1	1	1		"		30
31			" Adelaide C	f	"	Daughter	s	Sep 8	1893	7	Ont u			✓	"	"	"																1		"		31
32			" Harold A	m	"	Son	s	Feb 29	1895	5	Man r			✓	"	"	"																			32
33			" Margaret E	f	"	Daughter	s	Jan 16	1900	1	Man u			✓	"	"	"																			33
34	98	99	Cuthbert Emma A	m	"	Head	s		1864	36	Ont u			✓	Irish	Canadian	Presby	Farmer r	1			1									1	1		"		34
35	99	100	McDonald William	m	"	Head	m	July 3	1863	37	Ont r			✓	Scotch	"	Presby	Farm Helper				1									1	1		"		35
36			" Mary J	f	"	Wife	m	Oct 15	1869	31	Ont r			✓	"	"	"																1		"		36
37	100	101	Valcourt Arthur	m	"	Head	m	May 26	1865	37	England u	1869	✓	✓	English	Canadian	Baptist	Carpenter				1									1	1		"		37
38			" Martha	f	"	Wife	m	Jan 1	1866	35	Ireland u	1877	✓	✓	Irish	"	"													10	1	1	1		"		38
39			" Arthur E	m	"	Son	s	Sep 30	1887	13	Ont u			✓	English	"	"													10	1	1	1		"		39
40			" Mabel E	f	"	Daughter	s	Feb 25	1889	12	Ont u			✓	"	"	"													10	1	1	1		"		40
41			" George E	m	"	Son	s	July 27	1890	10	Ont u			✓	"	"	"																			41
42			" Edgar D	m	"	Son	s	July 25	1896	4	Sask u			✓	"	"	"																			42
43			" Hugh C	m	"	Son	s	May 5	1894	1	Ont u			✓	"	"	"																			43
44			" Gordon J	m	"	Son	s	Sept 12	1900	4/12	Man u			✓	"	"	"																			44
45	101	102	Sparrow John E	m	"	Head	m	Nov 20	1864	36	Ont r			✓	English	"	Ch of Eng	Farmer				1									1	1		"		45
46			" Caroline	f	"	Wife	m	Dec 23	1867	33	Ont r			✓	"	"	"													12	1	1	1		"		46
47			" John C	m	"	Son	s	Mch 11	1893	8	Man u			✓	"	"	"																			47
48			" William E	m	"	Son	s	Sep 15	1896	4	Man u			✓	"	"	"																			48
49	~~101~~	~~102~~	Hopkins Jane	f	w	Mother	w	Not known	1828	72	Ireland	1895	✓	✓	Irish	"	Meth	Housekeeper																	49
50	"	"	" Christina	f	w	Sister	s	July 1	1868	32	Ont u			✓	"	"	"																			50

Illegible Illegible Illegible

SAFETY